EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 30.7.2025.
COM(2025) 436 final

ANNEX

PRILOG

Preporuci za ODLUKU VIJEĆA

o izmjeni Odluke Vijeća (EU) 2020/2059 od 7. prosinca 2020. o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Odbora za trgovinu osnovanog na temelju Privremenog sporazuma o partnerstvu između Europske zajednice, s jedne strane, i pacifičkih država, s druge strane, u pogledu izmjene određenih odredaba Protokola II. o definiciji pojma „proizvodi s podrijetlom” i metodama administrativne suradnje, u pogledu kumulacije sa susjednim zemljama u razvoju

PRILOG

Izmjena nacrta odluke Odbora za trgovinu osnovanog na temelju Privremenog sporazuma o partnerstvu između Europske zajednice, s jedne strane, i pacifičkih država, s druge strane, u pogledu izmjene određenih odredaba Protokola II. o definiciji pojma „proizvodi s podrijetlom” i metodama administrativne suradnje

U Odluci Vijeća (EU) 2020/2059 od 7. prosinca 2020. članak 1. zamjenjuje se sljedećim:

„*Stajalište koje treba zauzeti u ime Unije na jedanaestom sastanku Odbora za trgovinu EU-a i pacifičkih država temelji se na nacrtu odluke Odbora za trgovinu EU-a i pacifičkih država.*”.

U nacrtu odluke Odbora za trgovinu numeriranje odluke zamjenjuje se sljedećim:

„*Odluka br. .../2026*”.

U nacrtu odluke Odbora za trgovinu uvodna izjava (3) podtočka i. zamjenjuje se sljedećim:

„*i. brisanje sljedećih odredaba, koje više nisu primjenjive:*

— *članka 3. stavka 7.,*

— *Priloga XII.;*”.

U Prilogu nacrtu odluke Odbora za trgovinu članak 4.a i Prilog VIII.a ponovno se uvrštavaju u indeks kako slijedi:

„*[...]*

GLAVA II.

DEFINICIJA POJMA „PROIZVODI S PODRIJETLOM”

Članci

[...]

4.a Kumulacija sa susjednim zemljama u razvoju

[...]

PRILOZI

[...]

PRILOG VIII.a PROTOKOLU II.: Susjedne zemlje u razvoju”.

U Prilogu nacrtu odluke Odbora za trgovinu ponovno se umeće članak 4.a kako slijedi:

„*Članak 4.a*

Kumulacija sa susjednim zemljama u razvoju

1. Na zahtjev pacifičkih država i poštujući odredbe članka 41. stavka 2., materijali podrijetlom iz susjedne zemlje u razvoju, osim države AKP-a, koja pripada koherentnoj geografskoj jedinici s popisa u Prilogu VIII.a mogu se smatrati materijalima podrijetlom iz pacifičke države ako su ugrađeni u proizvod koji je ondje dobiven. Nije potrebno da su ti materijali podvrgnuti dostatnoj obradi ili preradi pod uvjetom da:

(a) obrada ili prerada obavljena u pacifičkoj državi premašuje radnje navedene u članku 7.;

(b) pacifičke države, Europska zajednica i dotične susjedne zemlje u razvoju sklopile su sporazum o odgovarajućim postupcima administrativne suradnje koji će osigurati pravilnu provedbu ovog stavka.

2. Kumulacija predviđena ovim člankom ne primjenjuje se na proizvode koje treba uvrstiti na popis na temelju odluke Posebnog odbora za carinsku suradnju i pravila o podrijetlu.

3. Za potrebe određivanja imaju li proizvodi podrijetlo iz susjedne zemlje u razvoju kako je definirana u Prilogu VIII.a primjenjuju se odredbe ovog Protokola.".

U Prilogu nacrtu odluke Odbora za trgovinu ponovno se umeće Prilog VIII.a kako slijedi:

„***PRILOG VIII.a Protokolu II.***

SUSJEDNE ZEMLJE U RAZVOJU

Stranke su se sporazumjele da se za provedbu članka 4.a Protokola II. primjenjuje sljedeća definicija:

— *izraz „susjedne zemlje u razvoju koje spadaju u koherentnu geografsku jedinicu" odnosi se na sljedeći popis zemalja:*".